



UUKTUUT IKAYUUTIKHANUT AITTUUHIAT IKAYUUTIKHANUTLU HAVAKTAUYANIT

UUKTUUT TITIRAQ UUMUNGA: NANMINIINNUT HAVAAQAQTUT INUINNAQTUKKUUURIANGGINNI IKAYUUTIKHAQ

MALIKTAKHAT

1. Uuktuutit umiqniaqtut hivulliqmut tukhiutaanut: Ammaumayuq ukiuraaluk.
2. Titiraqlugu nakitautmutluuniit titiraqlugu iniqtiriliruvit uuminga titirgamik.
3. Ilaliutilugu aalla titiraq uumunga uuktuutmut aallanik titirarumaguvit.
4. Timigiyat titigaqhimakpat maniliuqtiungittanga timiuyuq, atiliuqvikhat alilayut ilaliutiyalgit uumunga tukhigautmun.
5. Atiliuqhimayut Katimayit piyalgitlu nakuuyumik pihimani Maligaliqutinut Titigaqhimanit.
6. Tuniyaqaqtat uuktugutit talvunga chfunds@gov.nu.ca

UQAQVIGIVIKHANUT NAUNAITKUTIT:

Titigiqiyit Atania, Ilitariyauhimagayunut Uqauhiliqidjutikhat Pitquhiliqiyikkut
Titiraqarvinga 1000, Nayugaa 800,
Iqaluit, NU X0A 0H0

Hivayautaa: (867) 975-5516
Kayumiktukkut: (867) 975-5523 unaluunniit (867) 975-5504

Uuktuutit tuyughimayut ahinut tuyugviinut ataaniungittumut naunaikhimamayut tautuktaulimaittut.

NAUNAITKUTAQ HULIVIKHAMUT

Ataani *Inuit Uqauhirnut Tammaqtailinirmun Maligaata*, kangiqhidjutaa nanminikkut taapkuangnguyut kuapuraisikkut, paatnaariik, avalittumik nanminiaqqtuq, katimayiyut, havakviuyut, kuaviliqiyit, havaktinut ikayuqtiit aadlatlu kavamaunggittut havaktut Nunavunmi.

Nutaaq maningnik tukhigutiqaqtuq hulivikhaat atia "Inuktuuriaqarniq Nanminiaqqaqtinut" (Nanminiuyuq Inuktut Ikayuqviuyuq Hulivikhanut) pivikhaqqtut maningnik ikayuutikhainik nanmiqaqtunut aulayut Nunavunmi (avatqulimaitaat \$5,000 tausin), ihumagiplugit anggiktauhimayut Inuktuuriaqarniq Nanminiaqqaqtinut maningnik uuktuqtut atugakhaanga.

Piumayaat Uqauhimut Titigqidjutikhanut: Inuit Uqauhiinni (Inuktitut/Inuinnaqtun) Qablunaatut Uviititut

Ilihimalugu:

1. Atauhinnaqmik uuktuqtukhat uqiumi atauhirmi pittalaqiyaangginni.
2. Tuniyaugumik ikayuutikhainik maningnik atauhirmi uqiumi nalunaqtuq ikayuqtauniariaqhainnik hivuligiiktuni ukiut.
3. Maniit ikayuutikhat atuqtauyukhat talvainnaqmi maniliqiyit uqiuqngani talvanga aittuqtaungmat.
4. Avatqulimaiqaqtuq aittuqtauyukhaq ikayuutikhaq manik \$5,000 tausintaalauyuq.

Pittaalaqiyaangginni

Pittaalaqiyaangginnia taapkuangginnait pittaqtut nanminiaqqtut aulayut Nunavunmi titiraqtauhimayut talvani *Inuit Uqauhirnut Tammaqtailinirmun Maligaanni.*

Imaalu, nanminiit auladjutiyut Nunavunmi imaatun piyukhat:

- Pidjuthimmaqtukhaq atiliurnikkut havakvianni Nunavunmi uqiuk tamaat uukturiami aulavikhaanut ihumagiyauyuq nanminikhaq;
- Pidjuthimmaqluni Nunaqaqtuq Atan'nguyakhamik Nunavunmi; imaalu
- Havaarilugit amigainiqhat ublutuaraagat havauhiqtik aulaniriyatik Nunavumi.



Pitquhiliqiyikkut

**UUKTUUTIKHAQ TITIRAQ UUMUNGA:
NANMINIINNUT HAVAAQAQTUT
INUINNAQTUKKUURIANGGINNI IKAYUUTIKHAQ**

ILANGA A - UQAQVIGIVIKHANUT NAUNAITKUTIT

Timiqutigiyauyut

Atia Timiqutip :	
Qanurittuq Pittaalaqittaaqtuq Timiqutigiyauyuq:	
Kaffiuvat Havaktiuyut:	
Titiqqivia naunaitkutaa:	
Humi ittuq Nunavunmi Atiliuriami Havakvia.	
Kitumi Nunallaami Havakvigiauniaqtuq:	
Nunap Titiqqiviliqidjutikkut Naunaitkutaa :	
Hivyautaa :	
Qaritauyakuugutaa :	
Faaksiuta :	
Timiqutiginiaqtat atiliugumi maniliurnahuanggittumik, ilaliutidjavata Atiliurnia Titiqqidjutaata pivikhaqaqlutiklu hapkuninga:	
Atiliurnikkut Nampaa :	

Timiqutigiyauyukhaq kimik takyukhaat:

Hivulliq Atia:	
Kingullik Atia:	
Havaagiya:	
Hivyautaa:	
Qaritauyakkut \ Naunaitkutaa:	

Kimik takyukhaat Himmahia

Hivulliq Atia:	
Kingullik Atia:	
Havaagiya:	
Hivyautaa:	
Qaritauyakkut :	
Qaritauyakkut Naunaitkutaa:	

Ilihimalugu:

- Havagviit titirariikhimaitpat taimaa maniliurhimaittumik havagviuyumik, titirariuritikhat titiqqat ilaliutiyakhauyut uumunga uuktuutimut.
- Havagviit titirariikhimaitpat, ililugu atia katimayiuquq atiani piniqaqtait ikayuutikhamut Angirutikhaq manikhaliurutikhaalu kimut.



**UUKTUUTIKHAQ TITIRAQ UUMUNGA:
NANMINIINNUT HAVAAQAQTUT
INUINNAQTUKKUURIANGGINNI
IKAYUUTIKHAQ**

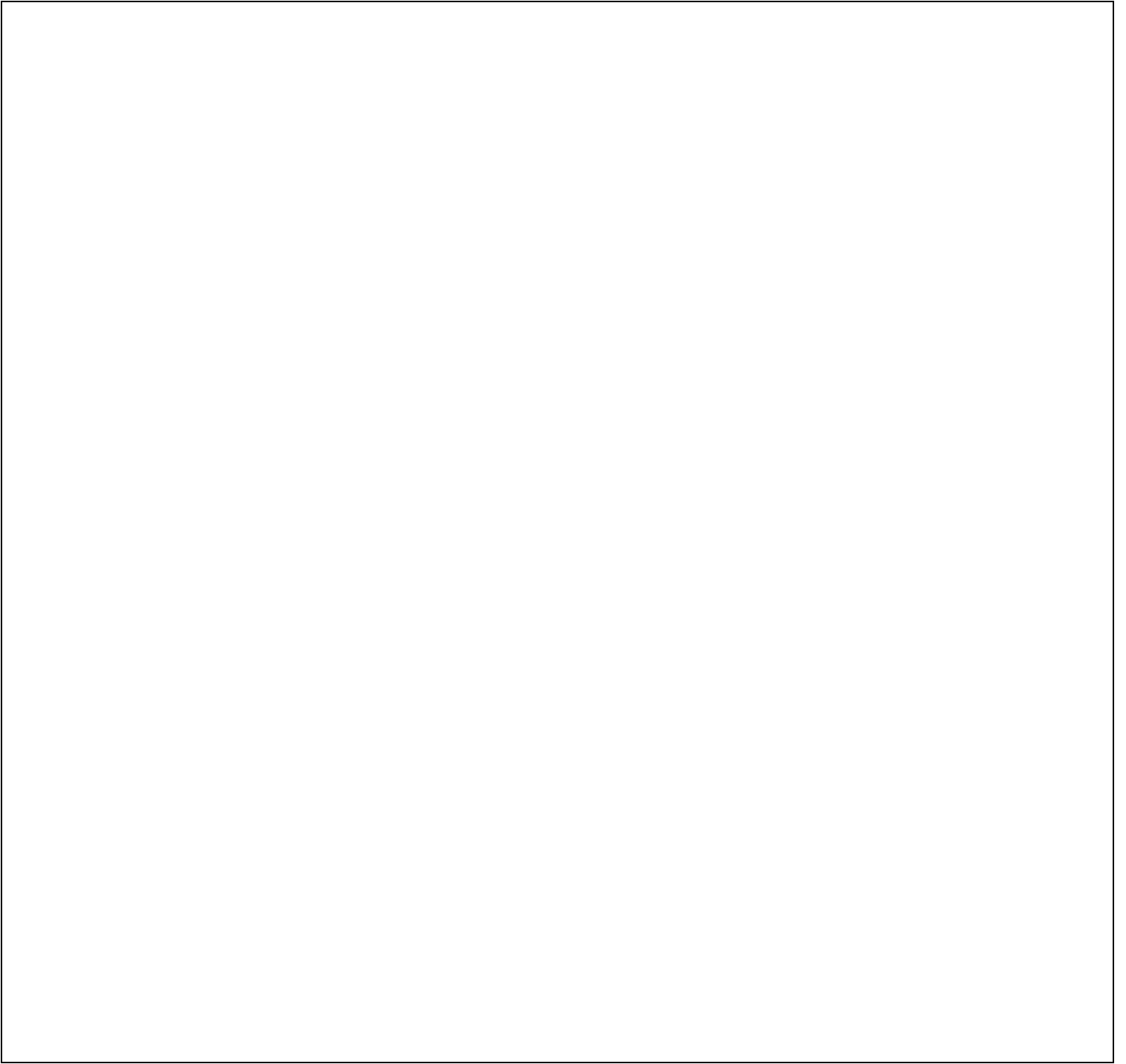
ILANGA B - HAVAAKHAP NAUNAITKUTAA

Atia / Uuktuutigiyaa Atia:

Havaakhap Uuktuuta Naunaiyaidjutigiyaatlu Havaanggit: Naunaiyaqlugu havaagigumayat, qanuqlu upalunggaiyangniaqtat havaakhat niriuriyatlu qanuqtun piyaakhaanik. Ilaliutidjavat havaakhat qanuqtun nakuuhivalliajutiginiaqtuq timiqutigiyatit ihuaqutikhainik maligaliqinikkutlu pivikhautikhainnik *Inuit Uqauhirnut Tammaqtailinikkut Maligaata*

Havaakhap Naunaitkutaa:

Qakugumin Qanggamut Iniktigutikhait Pinaqqat Hulivikhaita:





UUKTUUTIKHAQ TITIRAQ UUMUNGA :
NANMINIINNUT HAVAAQAQTUT
INUINNAQTUKKUURIANGGINNI IKAYUUTIKHAQ

ILANGA C - MANILIQIDJUTINUT NAUNAITKUTAIT

Ikayuqtauuyuq maningnik aadlanit:

Kinggulliq maniliqidjutikkut aadlaminluunniit maningnik ikayuutikhaliq **ilitquuhimayunik** talvaunggittumik Pitquhiliqiyitkunnit.

Atia Pivigiyangnit	Kina Takuyakhaq	Hivayautaa	Akituniit
		ATAUTTIMUT (1):	

Maniktaqvigivaktaat Kingullirmin Kitkuuvat:

Titiraqlugit maniktaqvigivaktatin Pitquhiliqiyitkunnit pinggahuni uqiuni atugiikhimayuni.

Maniliqiup Uqiunga	Atia Havaakhap	Akia Manikhautigiyaukpat

Maniit Atuqtakhat Avatqulimaaidjutiqaqtut:

Naittumik titiraqlugit tamaita akiit kitunut pidjutihimayunut uuktuutimi.



**UUKTUUTIKHAQ HAFFUMAMUT:
NANMINIINNUT HAVAAQAQTUT
INUINNAQTUKKUURIANGGINNI
IKAYUUTIKHAQ**

**Titiqqihimayut
ikayuutikhat**

**ILANGA D -
IKAYUUTIGIYAUUYUKHAT**

Ilaliutihimayakhat malruungnik titiqqanik ikayuutigiyauyukhanik uuktuutirnut.

Atia

Hivayautaa

Uuktuqtup Titiraqtait:

Naunaiqtatka naunaitkutit uvani uuktuutimi itquumayut ihuaqtutlu ilihimakpiaqtamnik itquumayumiklu piyatka piqanggittun'ngalu iniqhimanggittunik havaagivaktamnik ikayuqauhimatillun'nga mangingnik Pitquhiliqiyitkunniit Nunavut Kavamaniiluunniit.

Uuktuqtum sainiutivikhaa

Ublua

Tautuktuq sainiutivikhaa

Ublua

Uuktuutimi Naunaiyautivikhaa:

- Ilangani tamaini tamaita iniktauvat uuktuutimi?
 Ikayuutigiyauyukhat titiqqat ilaliutihimavat? (Titiqqat ikayuutikhat Naunaitkutlu atiliurnirmun timiqutaayunut ilaliutihimavat)
 Uuktuuti sainiqtauva tautuktuqlu sainiqqauk?

Tunihiyaami uuktuutit titiraqviliiyitkut faaksiutikkutluunniit, atuqlugit kitumun takuyakhaq naunaitkutainnut ittuni makpik 1 mi uumani titiqqami.